



THE PROVINCE OF MPUMALANGA  
DIE PROVINSIE MPUMALANGA

# Provincial Gazette Provinsiale Koerant

**EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)*

Vol. 22

NELSPRUIT  
20 NOVEMBER 2015  
20 NOVEMBER 2015

No. 2609

**We all have the power to prevent AIDS**



**Prevention is the cure**

**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes**

ISSN 1682-4518



9 771682 451008

02609



# Government Printing Works

## Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) to familiarise yourself with the new deadlines.

### CANCELLATIONS

Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above.

Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.**

**Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.**

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must be accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

### AMENDMENTS TO NOTICES

take note!

With effect **from 01 October**, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

### CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

### PROOF OF PAYMENTS



GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za), please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

### REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- ☐ Single notice, single email – with proof of payment or purchase order.
- ☐ All documents must be attached separately in your email to GPW.
- ☐ 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- ☐ Please submit your notice **ONLY ONCE**.
- ☐ Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- ☐ The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.

**DISCLAIMER:**

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)

**ADVERTISEMENT**

*Gazette*    *Page*  
*No.*        *No.*

**GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS**

534	Town-planning And Townships Ordinance (15/1986): Erf 1975, Witbank Extension 10 Township, Registration Division J.S., Province of Mpumalanga .....	2609	4
534	Ordonnansie Op Dorpsbeplanning En Dorpe (15/1986): Erf 1975, Witbank-uitbreiding 10 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling J.S., Provinsie van Mpumalanga .....	2609	4

---

**GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS**

---

**NOTICE 534 OF 2015**

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF THE EMALAHLENI LAND USE MANAGEMENT SCHEME 2010 IN TERMS OF SECTION 56 (1)(b)(i) OF THE TOWNPLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 READ TOGETHER WITH SPLUMA, ACT 16 OF 2013

**EMALAHLENI AMENDMENT SCHEME 1715**

I, Laurette Swarts Pr. Pln of Korsman & Associates being the authorised agent of the owner of Erf 1975 Witbank Extension 10 Township Registration Division J.S., Province of Mpumalanga, hereby give notice in terms of section 56(1)(b)(i) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986, read together with SPLUMA, 2013, that I have applied to the Emalahleni Local Municipality for the amendment of the town planning scheme known as the Emalahleni Land Use Management Scheme 2010 by the rezoning of the erf described above, situated at 12 Christiaan De Wet Street, from "Residential 1" to "Business 3". Particulars of the application will lay for inspection during normal office hours at the office of the Chief Town Planner, third Floor, Civic Centre, Mandela Avenue, Emalahleni, for a period of 28 days from **20 November 2015**. Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at P.O Box 3, Emalahleni, 1035 within a period of 28 days from **20 November 2015**.

Address of applicant: Korsman & Associates, Private Bag X7294, Suite 295, Witbank, 1035, Phone: 013-650 0408, Fax: 086 663 6326, Email [admin@korsman.co.za](mailto:admin@korsman.co.za)

Our ref: R15148-advGazette

**KENNISGEWING 534 VAN 2015**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DIE EMALAHLENI GRONDGEBRUIKBESTUURSKEMA, 2010 INGEVOLGE ARTIKEL 56(1)(b)(i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986, SAAMGELEES MET SPLUMA, WET 16 VAN 2013

**EMALAHLENI WYSIGINGSKEMA 1715**

Ek, Laurette Swarts Pr. Pln van Korsman & Venote synde die gemagtigde agent van die eienaar van Erf 1975 Witbank Uitbreiding 10 Dorpsgebied Registrasie Afdeling J.S., Provinsie van Mpumalanga gee hiermee ingevolge artikel 56(1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, saamgelees met SPLUMA, 2013, kennis dat ek by die Emalahleni Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema, bekend as die Emalahleni Grondgebruikbestuurskema 2010 deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë te Christiaan de Wetstraat 12, van "Residensieel 1" na "Besigheid 3". Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die Hoof Stadsbeplanner, Derdevloer, Burgersentrum, Mandelarylaan, Emalahleni, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf **20 November 2015**. Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf **20 November 2015** skriftelik tot die munisipale Bestuurder by bovermelde adres of by Posbus 3, Emalahleni, 1035 ingedien of gerig word.

Adres van applikant: Korsman & Venote, Privaatsak X7294, Suite 295, Witbank, 1035, Tel: 013-650 0408 Faks: 086 663 6326, E-pos [admin@korsman.co.za](mailto:admin@korsman.co.za)

Ons verwysing: R15148-advGazette







# IMPORTANT Information from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

## GPW Business Rules

1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za). This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za))
7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za))
8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be **discontinued** from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za).



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)  
Also available at the **Provincial Legislature: Mpumalanga**, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building,  
Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.